# 联合教会墨尔本福音堂

Uniting Church Gospel Hall Melbourne

# 圣灵降临节第九主日崇拜

Pentecost 9 Sunday Service (10-08-2025) MELB

9:15 am - 早堂崇拜 (Wesley Church 卫斯理堂)	1:30 pm – 午堂崇拜(Gospel Hall 福音堂)	
证道:杨华东牧师/传译:周小萍	证道:许家发牧师/传译:陈丹丹	
主席:廖吴爱仪	主席:白云	
宣召 ( 众立 ) 诗篇 106:1-2 节	宣召(众立)诗篇 106:1-2节	
问安	问安	
唱 诗(众立)	唱 诗(众立)	
你们要赞美耶和华	耶稣,我的耶稣	
快乐颂	我的生命献给祢	
祈祷(众立)	祈祷(众立)	
<b>读经:</b> 区永幸	<b>读经:</b> 黎绍隆(粤)	
马太福音 6:19-25 节;33-34 节	提摩太前书2:1-7	
证道:信徒在世界的挑战	证道:可蒙悦纳的服事	
奉献 与 祈祷:诗 Ps 50:23	奉献 与 祈祷:诗 Ps 50:23	
堂会家讯	堂会家讯	
唱诗: 兴起教会	唱诗: 我的生命献给祢	
差遣与祝福(众立)	差遣与祝福(众立)	
三叠阿们颂(众立)	三叠阿们颂(众立)	
11:00am 英文堂崇拜 (Gospel Hall 福音堂):	讲员: Zech (MST)	

其他事奉人员

9:15 am - 早堂崇拜

庄蔡学玲/ 司琴 /领唱: 黄恒泰,李颖仪,黎吴绮芊

点名/接待:

刘黄淑颜,林主爱

新人登记/派单张:

区陈慧茵,区永幸

核数:

谢惠洁,林主爱

电脑操控/zoom 点名: 茶点: 黎绍隆,黄永灏 IC团契

主日学: 黄陈雅慧,周德华 1:30 pm - 午堂崇拜

黄永灏/

余颜海伦, 区陈慧茵

彭春佳,程黎凯静 梅燕萍, 谷清

白云,黎绍隆

廖荃约

曲颖,张美盈

	教会联络资料 www.ucghm.org.au				
	赖德明牧师 Rev Tony Lai	0403 289 318	tonytmlai@live.com.au		
١,	杨华东牧师 Rev David Yang (普通话)	0468 946 876	davidyanggospelhall@gmail.com		
	许家发牧师 Rev Ken Hoi (粤语)	0413 780 926	kenhoi2011@gmail.com		
4	陈章慧嘉 Candy Cheung (主席)	0438 330 886	wkccheung@yahoo.com.au		
	福音堂干事 UCGHM Admin	0423 205 161	info@ucghm.org.au		
	11 4 - 1 987 4 1	1 10CT ! 1 D 1	G. 36 H. YWG 2000		

|教会网站||Website: <u>www.ucghm.org.au</u>||墨尔本福音堂地址:196 Little Bourke Street, Melbourne VIC 3000

# 报告:

- ◆ 本堂热诚欢迎参加本主日崇拜的新朋友及会众,早堂崇拜后欢迎到旁边的 130 大楼二楼茶聚交通。下午 3W 崇拜后也请留步茶聚交通。
- ◆ 洗礼和加入教会礼:9月14号教会有洗礼和加入教会礼,有感动的弟兄姊妹,请先向杨华东牧师和许家发牧师查询。除非特别情况,所有申请者必须在教会经常出席崇拜半年或以上。截止日期:8月17号。
- ◆ 宣教模拟旅程:本堂与澳洲威克理夫圣经翻译会和其他三间教会合辨一个名为 (宣教模拟旅程)活动,主要介绍宣教士如何进入工场工作的过程,让我们对宣 教工作多些了解。日期定于 27/9/2025 星期六上午九点开始,需要报名作实费用 为\$10。请向许家发牧师报名。截止日期:8月17号。
- ◆ 教会即将把所有的录音带,CD和 DVD 转换为电子档案,如有意参加这项事工,请联系:黄耀华弟兄 Dennis Wong。
- ◆ 福音坊义工招募:8月份周五急需义工,时间:11:00 am-4:00 pm,愿弟兄姊妹 们以爱心回应神家的需要。插花事奉:如有心志参与每周一天插花事奉,详情请 联络钟谭国仪姊妹。
- ◆ <u>关怀小组义工招募</u>:我们现邀请新成员加入教会的探访关怀小组。若您是基督徒,并且已在本教会稳定聚会满一年,欢迎您参与这项充满爱心与服事机会的事工。有感动者请联络 Irene Lim 林主爱姊妹。
- ◆ <u>主日学老师招募</u>:早堂主日学需要各年龄学生的老师,现迫切需 11 岁以上的青少年班的老师,需用英文教课。如有感动担任此岗位的,请与刘陈丽珍 Annie Lau 0403 317 989 或刘显慧姊妹 Esther 联络。
- ◆ <u>2025 年差传信心奉献</u>:今年差传奉献目标\$37,000。无论弟兄姊妹用祷告或金钱 奉献来支持差传事工,都是神所喜悦的。感谢大家对差传事工的支持。
- ◆ 赖德明牧师于 14/7-31/8/2025 长期服务休假,如有需要请联络其他教牧长执。

17/08 下周主日事奉人员	9:15am 早堂崇拜	1:30pm 3W 崇拜				
讲员/传译:	何广明牧师/邓允东	何广明牧师/马卓怡				
崇拜主席/读经员:	邓允东/黎吴绮芊	程嘉钰/孙糖糖(国)				
司琴/领唱:	林崇谦/	庄蔡学玲/				
1777 17 61	陈章慧嘉,萧绮欣	程黎凯静,韦荣				
点名/接待:	区陈慧茵,区永幸	白云,黎吴绮芊				
新人登记/派单张:	谢惠洁,白云	廖荃约,陈丹丹				
核数:	陈金城,邱海福	程嘉钰,孙糖糖				
电脑操控/zoom 直播:	黄永灏,刘凯婕	刘凯婕				
茶点:	IC 团契	高婧,黄永灏				
主日学:	黄陈雅慧,周德华					
八月早祷会负责人:	林主爱					
11:00 am 英文堂崇拜:	Tommy Nguyen					
03/08/2025 上周崇拜出席人	数 早堂9:15 am	英文 11:00 am 3W 1:30 pm				
实体/圣餐 Zoom 主日	学 93/91 24 12	19/17   4   6   41/36   4   -				
本年直至 30.06.2025 经常费及其他总收入\$180,723.75 总支出\$193,357.84 累积亏损:						

(\$12,634.09)。 2025 年度直至上个主日, 共收到差传奉献: \$21,014.00。

#### 关怀 & 代祷

- ◇ 请为彭春佳姐妹的父亲彭飞代祷,他进行了肿瘤相关的检查,他将开始接受 为期六周的放射治疗,疗程为每周五天,共30次。求主看顾医治。
- ◆ 请为赖牧师一家的身体健康祷告,求主看顾保守。
- ◇ 请为中东战争祷告,求主化解各方仇恨,赐领导人智慧找到和平共处的方法。
- ▶ 请为教会寻找英语事工牧者祷告。(祷告事项请联络教牧团,陈章慧嘉或林主爱姊妹)

#### 门徒训练及培育领袖

- ◇ 周四网上查经祈祷会:周四(14/08)晚上8:00 由许家发牧师带领哈该书2章讨论, 欢迎弟兄姊妹和新朋友参加。
- ◇ 网上读经计划:每月第一、三周的周四晚上8:00;第二、四周的周五晚上8:00,欢迎弟兄姊妹和新朋友参加。

#### 团契及小组活动

◆ 普通话职场团契:本周日下午有团契,详情请联系杨华东牧师。

#### 其他活动

- ◆ <u>儿童主日学</u>: 9:15-10:50am, 地点 Lonsdale St 130 大楼 2 楼, 欢迎参加;
  欲知详情请与 Elaine Chung 0422 310 620/Annie Lau 0403 317 989 联络。
- ◇ 福音坊:每周一、三、五 ,11:00am-4:00pm 开放,有各类中、英文圣经及礼品售卖。英文班已复课,时间:每周一 11:30am-1:00pm,费用全免,欢迎参加。

#### 外展宣教

- ◇ 福音堂教会的网站: https://www.ucghm.org.au/(崇拜直播及回看等链接)
- ♦ 教会门徒训练网站: <a href="https://shorturl.at/fimO5">https://shorturl.at/fimO5</a>
- ◆ 我们支持的宣教机构:泰国天恩宣教事工 Grace Foundation

天恩宣教中心栽培、训练、差派和支持少数民族的青少年成材,成为社会和教会的栋梁。除了教他们圣经,还教他们语文(中、英、泰)和教他们实际的生活技能(理发、养猪、种菜等)。训练完毕,便差派这些宣教士回到他们自己的少数民族,一方面用所学的语言(中、英、泰)来当老师或用所学的生活技能来赚取生活费。而另一方面又可以用鄉语与自己的同乡传福音。在空余时间,他们也可种菜、养猪养鸡或鸭等等。所以,他们不止是传教士,也是教师,有足够的技能来维持生计。在属灵方面,他们也会继续得到宣教中心的培育,会有成长。这就是天恩的宣教模式;不说空话,落实宣教。要知道我们的主耶稣固然是「生命之主」,也是「生活之主」,是作木匠为生的。这样做法,少数民族教会才会充满生命力,能在社区扎根。

# 如未能够现场奉献,可使用下列方法:

支票抬头: UC Gospel Hall Melbourne 或

银行转账: Westpac 银行户口, BSB: 033 172 / ACC: 806 706

(如需教会知会收到奉献,请备注自己的手提号码。 电子转账备注请用英文填写。若未注明则视为一般奉献。感谢大家的合作。)

奉献记录已张贴在卫斯理堂大堂入口及小博街福音堂。\*恒常奉献,务使家中有粮\*

爱心关怀,激励团契,培育领袖,参与外展

# 粤语事工:早堂 915 事工

许家发牧师

若要谈粤语事工,我想哪是一个很大的事工范畴,应该留待 堂议会或主任牧师来分享。所以,我尝试把范围缩小,略谈 915 的事工。915 崇拜自 1979 年起由福音堂迁往卫斯理堂崇 拜至今已46年,随着时代的变迁,我们在卫斯理堂可使用的 空间和时间已越来越少,但租金却越来越贵,目前的情况比过 去任何时候都要严峻。

因此,我们要思考,我们来教会是要寻找什么?要别人的服 事,还是要来侍奉神。有关915的事工我正在思考和祈祷当 中,盼望你们也可以为此事一起祷告。我想在此借扒龙舟这活 动来反省 915 的事工(甚至教会的事工), 扒龙舟从表面来看 是靠鼓手的节奏带领和舵手的方向掌握,但实际上一首龙舟光 有鼓手和舵手是不够的,扒龙舟是一个群体的活动,它还需要 很多的划手来划桨才可以前进,否则那首龙舟是不会动的,划 手才是龙舟的核心动力。教会的事工也是如此,若把堂议会和 牧者比喻为鼓手和舵手,但却没有划手,我想不必多说,你也 能想象结果会是怎样?

在以赛亚书六章8节记载了以赛亚蒙召的一段话,以赛亚听 见主的声音说:「我可以差遣谁呢?谁肯为我们去呢?」以赛 亚回应主说:「我在这里,请差遣我!」

在马太福音九章 37~38 节耶稣也发出类似的声音,耶稣对门 徒说:「要收的庄稼多,做工的人少。所以,你们要求庄稼的 主差遣做工的人出去收他的庄稼。

亲爱的弟兄姊妹,你听到神透过不同的渠道和方式来呼叫你 吗?你愿意回应祂对你的邀请吗?若你有感动或什么想法欢迎 与许牧师联络。期待与大家同舟共济共建健康的信仰群体。

每周读经

# 二零二五年信心認獻 2025 Missionary Faith Pledge

# 信心認獻是:

把未曾有但將會有的金錢、力量,承諾奉獻與主,按期付出;聖經所描寫的信心奉獻,更是在估計到自己將來雖然沒有,但為了回應眾多的需要,仍然憑信心承諾奉獻,其後更仰望神按期的供應,以致能如數奉獻。

二零二五年信心認獻目標 2025 Missionary Faith Pledge	\$37,000
二零二五年預算支出:	
In 2025, the budget for the mission will be spent as follows:	
*外展及其他 Outreach & others	\$8,000
*宣教士 Support Missionary	\$4,000
*神學生 Support Theological Student	\$4,000
*機構奉獻 Donations to external organisations	\$21,000
支持機構如下 Donate to the following organizations in 2024	
*食福團契 Melbourne Restaurant Mission	\$2,000
* 澳洲中信 Chinese Christian Mission Australia	\$2,000
*金燈台 Golden Lampstand	\$1,000
*餐館業福音團契 Restaurant Mission	\$1,000
*號角月報 - 澳洲版 Herald Monthly (Australia)	\$1,000
*基甸聖經會 Gideon	\$1,000
*靈命日糧 Our Daily Bread	\$1,000
*香港晨曦會 Hong Kong Operation Dawn	\$1,000
*國際關心中國慈善協會 ICC	\$1,000
*恩雨之聲 Showers of Blessing Evangelistic Ministry	\$1,000
*泰國天恩宣教事工 Grace Foundation	\$2,000
★神學院中文部 Melbourne School of Theology (Chinese)	\$2,000
*神學院英文部 Melbourne School of Theology (English)	\$1,000
*荊棘火 Burning Bush International Mission (BBIM)	\$1,000
* 澳洲家庭更新協會 Marriage & Family For Christ (MFFC)	\$1,000
*生活月刊 Life Monthly	\$1,000
*華人福音普世差傳會 Gospel Operation International	\$1,000
	\$21,000
	<del>+</del> ==,500

<sup>「</sup>神能將各樣的恩惠多多的加給你們,使你們凡事常常充足, 能多行各樣善事。」(林後九8)

<sup>&</sup>quot;And God is able to make all grace abound toward you: that ye, always having all sufficiency in all things, may abound to every good work." (2 Cori 9:8)



# 澳洲天恩宣教協會

# **GRACEWORLD MISSION AUSTRALIA INC.**

# 2025年泰國北部短宣

「福音之路: 金三角使命」

這不是一次普通的旅程,而是與神同行,見證生命被福音改變的奇妙機會!在短宣中,我們將把耶穌的愛與救恩帶給當地人。無論你是第一次參與短宣,還是有豐富的宣教經驗,這趟旅程將使你在服事中不斷成長,見證生命翻轉的機會。抓住這一刻,讓我們一起為神的國度邁出勇敢的步伐,一起準備這場非凡的信仰之旅!

日期: 2025年 11月13-23日

(12/11晚機出發,24/11早到Melbourne機場)

地點: 泰國北部清萊府之山區及美塞宣教中心

主辦: 澳洲天恩宣教協會

目標: 聯合墨爾本華人教會,組織並帶隊短宣

# 報名者條件與須知:

凡重生得救的基督徒,無需特別技能,只需一顆願意服事的 心,皆可報名參加。

我們誠邀墨爾本各教會的弟兄姊妹掃描下方 QR 碼與我們聯繫,了解更多詳情或儘早報名。協會將根據報名人數進行統計,凡報名人數達到 8 位或以上,即可組織短宣隊出發。我們將安排專人協助貴教會統籌短宣相關事宜,期待您的參與!



# 雙重



角

二代成長 經驗

Tanya Crossman 第三文化孩子 (TCK) 培訓研究和國際教育主任 線上&線下同步 5 BURWOOD HIGHWAY, WANTIRNA

免費

20.09	星期六 10am-12pm	Where Do I Belong? The Uniqueness of the 2nd Gen	英語
22.09	星期一 7pm-9pm	如何牧養二代?	國語
23.09	星期二 7pm-9pm	How to Pastor the 2nd Gen?	英語
24.09	星期三 7pm-9pm	How to Parent the 2nd Gen?	英語
25.09	星期四 7pm-9pm	如何教養二代?	國語

這系列的公開講座將探討身份、歸屬和信仰的問題,以及教會、家庭和事工領導者如何 更好地理解、培養和賦能第二代。



適合二代、教會領袖、青年工件者、家長、教 育工作者,以及任何參與跨代事工的人士





# **mst**墨爾本神學院中文部



奉著你手,讓恩典照亮 **2025**奮 興 培 靈 會

# HERE AND SEE

講員:戴繼宗牧師

( JAMES HUDSON TAYLOR IV )

8 22 22 23 23 23 23 MST ## IN THE INTERPRETATION OF THE INTERPRE



戴繼宗牧師是戴德生 的玄孫;現任台灣中 華福音神學院院長。





地點/馬來西亞聖經神學院

# 禺民. 直至

Preach to All Nations, to the Ends of the Earth

為基督贏得未得之民,將福音傳於萬族萬邦 Bringing the Gospel to All Tribes and All Nations

# 邀請您為大使命宣教共襄盛舉 -大會講員



許勁浪牧師/博士 香港薪恩教會(主任牧師) 荊棘火國際佈道(會長) 荊棘火神學院 (院長)



王美锺牧師/博士 馬來西亞浸信會神學院(院長)



陳克迅牧師/博士 美國凱地中國教會(主任牧師) 美國西南浸信會神學院(兼任教授)



林日峰牧師/博士 馬來西亞聖經神學院(馬聖)(院長)



饒康健牧師 全球華人國度網絡(副執行長) 馬來西亞使徒性網絡中心 (創辦人)



江冠明牧師/宣教士 少數民族宣教中心(會長) 跨文化宣教神學院(創辦人)

費用:Conference Fee (参會費) - RM200 (包括住宿及餐費) 截止日期:9/9/2025











聯辦: 荊棘火國際佈道會BBIM, 少數民族宣教中心MFCI, 馬來西亞聖經神學院, 馬來西亞浸信會神學院